HOME COMICS
EVIL CRUSHER
魔矢
エビル・クラッシャー マヤ
～エミリアの教会～
車田正美
MASAMI KURUMADA

MASAMI KURUMADA

NACIDO EN TOKIO EL 6 DE DICIEMBRE DE 1953. TIPO DE SANGRE "A". SU DEBUT FUE CON SUKEBAN ARASHI EN LA WEEKLY SHONEN JUMP.

POSTERIORMENTE, SACÓ VARIOS ÉXITOS UNO TRAS OTRO, TALES COMO RING NI KAKERO Y FUMA NO KOJIRO. CON SAINT SEIYA, EL CUAL FUE ACLAMADO MUNDIALMENTE, ESTABLECIÓ UN ESTILO DE MANGA SHONEN NUNCA ANTES VISTO.

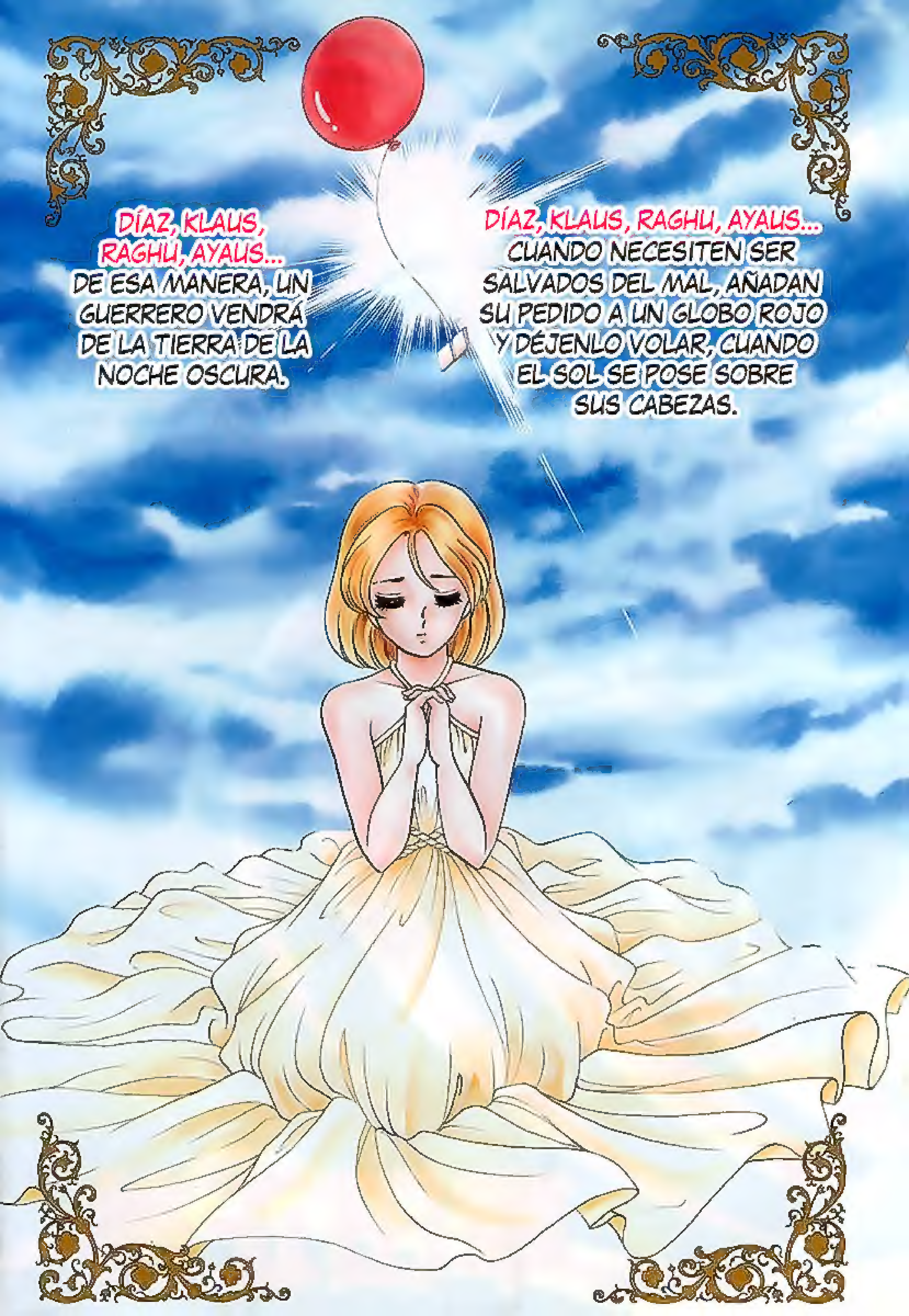
HOY DÍA ÉL ES UNA PERSONA CARISMÁTICA QUE RECIBE UN GRAN APOYO POR PARTE DE LOS LECTORES ALREDEDOR DEL MUNDO, DE EDADES ENTRE 10 Y 30 AÑOS.

HC ホームコミックス
EVIL CRUSHER 魔矢 エビル・クラッシャー マヤ
車田正美
集英社

9784834231670
1929979005900
ISBN4-8342-3167-4
C9979 ¥590E
発行ホーム社 発売集英社
定価620円
本体590円
雑誌 48011－25

UN GUERRERO SOLITARIO VENIDO DE LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA CON EL FIN DE DESTRUIR A LOS ESPÍRITUS MALIGNOS QUE ASEDIAN ESTE MUNDO. ¡SU NOMBRE ES MAYA! LOS ESPÍRITUS MALIGNOS, QUIENES PLANEAN RESUCITAR EN LA TIERRA, COMENZARON A CAZAR A SIETE JOVENCITAS PARA APODERARSE DE SUS VALIOSAS VIDAS EN NOMBRE DE DIOS. ¡¿CUÁL SERÁ EL RESULTADO DE LA BATALLA DE MAYA...?!

EVIL CRUSHER
魔矢
エビル・クラッシャー マヤ
～エミリアの教会～
車田正美


DÍAZ, KLAUS, RAGHU, AYAUS... CUANDO NECESITEN SER SALVADOS DEL MAL, AÑADAN SU PEDIDO A UN GLOBO ROJO Y DÉJENLO VOLAR, CUANDO EL SOL SE POSE SOBRE SUS CABEZAS.
DÍAZ, KLAUS, RAGHU, AYAUS... DE ESA MANERA, UN GUERRERO VENDRÁ DE LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA.

CAPÍTULO INICIAL
EL GUERRERO VENIDO DE LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA.

HAH. HAH.
A... ¡AYUDA!
¡AH!
¡ALGUIEN QUE ME AYUDE!

OFICIAL ESOS PERROS...
NO LA HAN LASTIMADO ¿VERDAD?
AH.
¿QUÉ SUCEDE?
VAMOS, DEJEME LLEVARLA A CASA.
PARECE QUE AÚN SE ENCUENTRA BIEN.
S... SÍ.
¿EH?

¡KYAAAH!
ESE TIPO NO ES UN POLICÍA.
AH...
¿AAH...?
TÚ ERES NANA, ¿VERDAD?

TÚ ME LLAMASTE AÑADIENDO UNA CARTA A ESTE GLOBO.

9 *: EL FURIGANA SE LEE "EVIL" ("MAL" O "MALDAD"); MIENTRAS QUE LOS KANJI SE TRADUCEN COMO "ESPÍRITU MALIGNO" O "DEMONIO" / **: "SLIME" SIGNIFICA "BABOSO".

JU...
JUJUJU JU...
¡KYAAAH!
MALDITO, ¿QUIÉN ERES TÚ?
NO PARECES SER UNA PERSONA COMÚN Y CORRIENTE... ¡SIN EMBARGO, ES RIDÍCULO QUE NOS DESAFÍES!

¡TE ASESI-
NAREMOS
DEVORÁN-
DOTE!

* : EVIL CRUSHER MAYA.

HE VENIDO DESDE LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA PARA ELIMINAR A LOS EVILS QUE SE MANIFIESTAN EN ESTE MUNDO.
SOY MAYA, "EL DESTRUCTOR DE EVILS".
GUUH...
E... EL DESTRUCTOR DE.. EVILS...
MA... YA...

JUJU-JUJU... EL DESTRUCTOR DE EVILS..
QUÉ IMPERTINENTE.. PERMÍTEME HACERLO PEDAZOS AHORA MISMO.
ESPE-RA.
HAY ALGO QUE ME PREOCUPA DE ESE HOMBRE.
JOJOJO, ASÍ ES.
PRIMERO QUE NADA, DEBO INFORMARLE AL SEÑOR EMILIA.
ES UN SIMPLE HUMANO SOLITARIO, PUEDES ACABAR CON ÉL EN CUALQUIER MOMENTO.
ADEMAS, PARECE UN HOMBRE AGRADABLE, SERIA UNA LASTIMA ASESINARLO, JOJOJO..

¿AQUELLA ES LA IGLESIA DE EMILIA?
EFECTIVA-MENTE, UN AURA SOMBRÍA PARECE SUR-GIR DE ALLÍ.
Y NO PARECE SER DEL MISMO NIVEL QUE LA DE LOS EVILS DE BAJO RANGO QUE ANDAN DEAMBULANDO LIBREMENTE.

AHORA ESTAS A SALVO, YA NO TIENES DE QUÉ TENER MIEDO.
NANA.
AH...
S.. SÍ.
NANA, ¿PUEDES CONTARME DE-TALLADAMENTE LO QUE HA SUCEDIDO?
T... TODO COMENZÓ TRES MESES ATRÁS, CUANDO EL SEÑOR EMILIA APARECIÓ EN ESTE PUEBLO.
EL SEÑOR EMILIA, DE LA NOCHE A LA MAÑANA, CONSTRUYÓ UNA ENORME IGLESIA EN LA CIMA DE AQUELLA COLINA UBICADA A LAS AFUERAS DEL PUEBLO Y ALLÍ COMENZÓ A REALIZAR MILAGROS DE TODO TIPO.

ÉL CURABA LAS HERIDAS Y ENFERMEDADES DE LOS HABITANTES SIMPLEMENTE POSANDO SU MANO SOBRE SUS CABEZAS.
LES DEVOLVÍA LA MOVILIDAD A QUIENES NO PODÍAN CAMINAR, Y LA VISIÓN, A LOS CIEGOS.

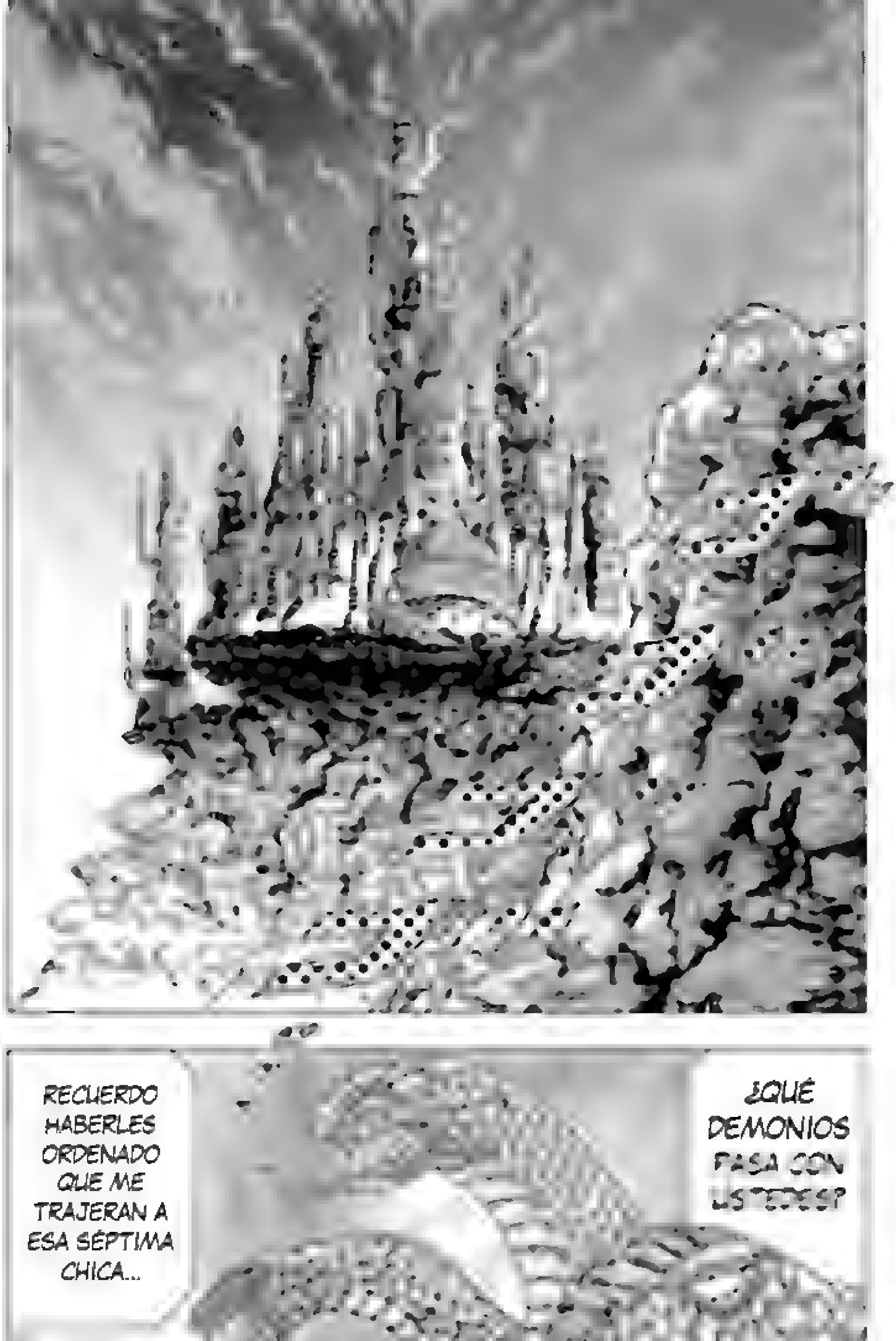
ESAS ERAN, SIN DUDAS, OBRAS DIVINAS.
POR ESO, EL SEÑOR EMILIA, EN EL PUEBLO ERA IDOLATRADO COMO SI DE UN DIOS SE TRATASE.

SIN EMBARGO APROXIMADAMENTE UN MES ATRÁS
UNA REPENTINA ENFERMEDAD COMENZÓ A ESPARCIRSE Y LOS HABITANTES COMENZARON A CAER UNO TRAS OTRO
¡POR FAVOR, AYÚDENOS, SEÑOR EMILIA!
EL PUEBLO SERÁ ANIQUILADO SI ESTO SIGUE ASÍ!
¡POR FAVOR USE SU PODER, SEÑOR EMILIA!
ESTO
ES OBRA DE LOS DEMONIOS.
C... ¿CUÁL?
¡POR FAVOR, DÍGANOS, HAREMOS LO QUE SEA!

PARA LIBRARNOS DEL MAL, SON NECESARIAS LAS PLEGARIAS DE JOVENCITAS PURAS.
EN ESTE PUEBLO HAY SIETE JOVENCITAS DE TRECE AÑOS DE EDAD .. POR FAVOR, TRÁIGANLAS A MI IGLESIA.
LOS HABITANTES, ENTONCES, COMENZARON A SENTIR TEMOR POR LAS SOSPECHAS QUE EL SEÑOR EMILIA LES GENERABA, PERO.
LOS FAMILIARES QUE,
TRAER A SUS HIJAS
VUELTA, TAMBIEN
TERMINARON
JOVENCITAS SE
IGLESIA, PERO NI UNA
SOLA DE ELLAS HA
Y ESA EXTRAÑA ENFERMEDAD NO HIZO OTRA COSA MAS QUE EXPANDIRSE AUN MAS
EL SEÑOR EMILIA SÓLO DIJO UNA COSA...

AHORA, LOS HABITANTES DEL PUEBLO TIENEN MUCHO MIEDO DE QUE SI INTERFIEREN CON LO QUE EL SEÑOR EMILIA ESTÁ HACIENDO, ESO DESPIERTE LA IRA DE LOS DIOSES.
DIJO QUE ESO SUCEDIA PORQUE NO HABIA SUFICIENTES JOVENCITAS.
Y QUE, SI NO TENIA SIETE CHICAS DE TRECE AÑOS DE EDAD, ENTONCES LAS PLEGARIAS NO PODRIAN COMPLETARSE...
TU PADRE...
S... SIN EMBARGO, CINCO DÍAS ATRÁS, MI PADRE SE DIRIGIÓ A LA IGLESIA PARA PRESENTAR UNA PROTESTA ANTE EL SEÑOR EMILIA.
ES UN MONSTRUO TERRIBLE, PERO...
S... SÍ, Y NO HA REGRESADO DESDE ENTONCES...
ESTOY TAN PREOCUPADA QUE HASTA HE PENSADO EN IR A BUSCARLO A LA IGLESIA...

PERO, ¿POR QUÉ TU PADRE SE DIRIGIÓ A LA IGLESIA?
P... PARA PROTEGER-ME A MÍ.
¿A TI?
ES QUE YO..
...CUMPLO TRECE EL DÍA DE HOY.
LA SÉPTIMA CHICA QUE EL SEÑOR EMILIA QUERÍA...
¡SOY YO!


¿QUÉ DEMONIOS PASA CON USTEDES?
RECUERDO HABERLES ORDENADO QUE ME TRAJERAN A ESA SÉPTIMA CHICA...

EN EL SUELO DONDE
SE EMPLAZA ESTE
PUEBLO, FUE DONDE
HACE MUCHO TIEMPO
OCURRIO LA BATALLA
ENTRE LOS DIOSES Y
LOS EVILS.
FLAME...
S.. SÍ.
MAGNUS.
S... SÍ.
BLAZER.
SÍ.
SI BEBO PARTE DE LA
SANGRE DE ESAS
SIETE PERSONAS DE
UNA SÓLA VEZ, MI
ALMA REVIVIRA
COMPLETAMENTE EN
VIVIR 10 MIL AÑOS.
PODEMOS
REUNIR A
ESAS SIETE
JOVENCITAS,
ENTONCES NADA
DE ESTO TENDRA
SENTIDO.

¡¡USTEDES SON UNOS TONTOS!!
¡¿ACASO NO PUEDEN VISUALIZAR EL DÍA EN QUE LOS EVILS REINEMOS ESTA TIERRA?!
¡¿QUÉ HA SUCEDIDO CON NANA, LA SÉPTIMA CHICA?!
AHAH..
L. LO SENTIMOS, PERO PARA SER HONES-TOS.

¿QUÉ?
¡¿MAYA, "EL DESTRUCTOR DE EVILS"?!
ASÍ ES, ESE ERA SU NOMBRE.
ESA PERSONA SE ENTROMETIÓ REPENTINAMENTE...

Y ESO ME PRE-OCUPA...
ESE HOMBRE, A PESAR DE SER UN SER HUMANO, OCULTA ALGO EX-TRAÑO.
CON TODO RESPETO, SEÑOR EMILIA. .
TONTOS, ¿Y POR QUÉ NO ACABARON CON ÉL EN ESE MO-MENTO?
AQUEL QUE TRATE DE IMPEDIR MI RESURRECCIÓN, AUNQUE SE TRATE DE UN DIOS, SERÁ ANIQUILADO.
JUH, ¿Y QUÉ ES LO QUE TE CAUSA TANTO TEMOR DE UN SIMPLE HUMANO?
¡Y TRÂIGAN-ME A NANA INMEDIA-TAMENTE!!
¡ACABEN CON LA VIDA DE ESE MAYA!

¡KYAOOOH!
CON ESTO, LA VERDADERA IDENTIDAD DE EMILIA ME HA QUEDADO CLARA...
DENTRO DE ESTA IGLESIA HABÍA MUCHOS EVILS DE BAJO RANGO ARRASTRÁNDOSE...

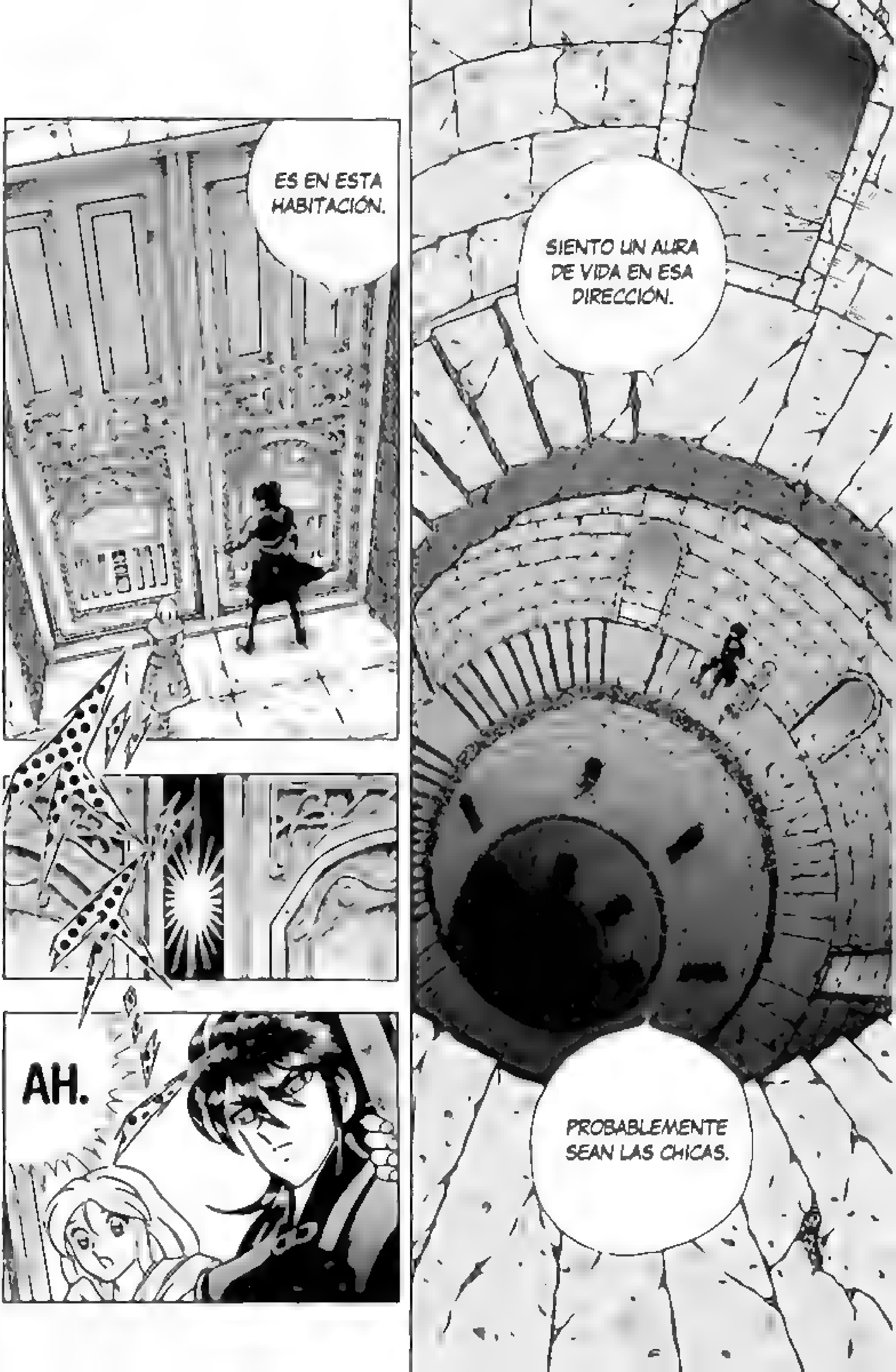
EMILIA ESTÁ PLANEANDO AVANZAR DESDE LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA SOBRE ESTE MUNDO, EL CUAL ES UN RESERVORIO INVALUABLE DE VIDA.
LOS EVILS SATISFACEN SU APETITO CON LAS VIDAS DE LOS SERES.
SOBRE TODO, CON LAS DE LOS HUMANOS.
Y ENTRE ELLOS, LAS QUE MAS PREFIEREN SON LAS DE LAS JOVENCITAS.

SEÑOR MAYA...
NANA.
¿POR QUÉ ME HAS SEGUIDO?
P... PERDÓ-NEME.
¡TONTA! NO DE-BISTE VENIR AQUI.
TÚ ERES LA ÚLTIMA QUE LE HACE FALTA A EMILIA.
SI TE ATRAPAN AQUÍ, EMILIA PODRÁ CON-SUMIR LA VIDA DE LAS SIETE JOVENCITAS.
Y SI ESO SUCEDE, ESE TIPO SE VOL-VERÁ TREMEN-DAMENTE PODE-ROSO Y YA NADIE PODRÁ DETENERLO.
P... PERO, ES QUE ESTOY MUY PREOCUPADA POR MI PADRE...
DE VERDAD, LO SIENTO...
¡¿KYAH?!

¡KYA-AH!
¡¡GUA-AAH!!
PARECE QUE NO QUEDA OTRA... NO TE SEPARES DE MÍ.
S . SÍ.

NO PUEDO SENTIR TU TEMPERA-TURA EN LO ABSOLUTO...
Q... QUE CUERPO TAN FRÍO TIENES...
ES COMO SI FUESE DE HIELO...
S... SEÑOR MAYA, USTED...

¡¿QUIÉN RAYOS ES USTED?!


ES EN ESTA HABITACIÓN.
AH.
SIENTO UN AURA DE VIDA EN ESA DIRECCIÓN.
PROBABLEMENTE SEAN LAS CHICAS.

¡¡CHICAS!!
N... ¡¡NANA!!
QUÉ ALIVIO... TODAS SE ENCUENTRAN A SALVO, ¿NO ES ASÍ?
¿SE ENCUENTRAN BIEN?
EL SEÑOR MAYA LAS SACARÁ DE AQUÍ.
A... AYÚDANOS, NANA.

EL CAMINO DE AQUÍ HASTA LA SALIDA ESTÁ LIBRE DE EVILS.
VAMOS, ESCAPEN RÁPIDO.
S... SÍ.
D... DISCUL-PE, NO TEN-GO FUERZA EN LAS PIERNAS.
P... POR FAVOR, DÉJEME REPO-SARME EN SU HOMBRO.
L... LO SIENTO.

¡SEÑOR MAYA!
¡KYAH!
JOJOJOJO DESPUES DE TODO ERA UN HUMANO MUY DELICIOSO.
YO SOY UNA DE LOS TRES LÍDERES BAJO LAS ÓRDENES DEL SEÑOR EMILIA.

* EL FURIGANA SE LEE "SALAMANDRA"; MIENTRAS QUE LOS KANJI SE TRADUCEN COMO "HADA DE FUEGO.

LO SIENTO, PERO NO SE ME DA BIEN CON MUJERES ARDIENTES COMO TÚ.
JUH, ERES UN HOMBRE FRÍO.
MUY BIEN, ENTONCES TE HARE ARDER EN LLAMAS.
¡¡CON ESTE FIRE CIRCLE!!*
¡¡ARDE SIN DEJAR RASTROS!!
* "FIRE CIRCLE" SIGNIFICA "CIRCULO DE LLAMAS"

SIN EMBARGO, SIENTO UN POCO DE PENA.
SI NO HUBIERA TENIDO QUE SEGUIR LAS ÓRDENES DEL SEÑOR EMILIA, LO HABRÍA CONVERTIDO EN MI MASCOTA Y LO HABRÍA AMADO POR EL RESTO DE SU VIDA, JOJOJO...
¡KYAAAH!
JOJOJO, ¿QUÉ TE PARECIÓ ESO?
HAS PROBADO LAS LLAMAS DEL INFIERNO...
TAL COMO DIJE...
NO SE ME DA BIEN CON LAS MUJERES ARDIENTES.

T... TÚ RECIBISTE EL FIRE CIRCLE... POR QUÉ...
¿QUE?
DEBERÍAS PREOCUPARTE MÁS POR TI QUE POR MÍ.
¡¡MAYA!
E... ¡¿ESTA FLECHA DESDE CUANDO ESTÁ ALLÍ?!
¡UH!

E... ¿ESO SIGNIFICA QUE PUDISTE DARTE CUENTA DE MI VERDADERA IDENTIDAD DESDE EL PRINCIPIO?
ASI ES.
DESDE EL MOMENTO EN QUE SALISTE DE LA JAULA.
Q... ¿QUÉ DICES?
DEBIA HABER SEIS CHICAS ENCERRADAS
PERO EN LA JAULA HABÍA SIETE.
MIRATE BIEN EN UN ESPEJO.
ES IMPOSIBLE PARA TI HACERTE PASAR POR UNA JOVENCITA VIRGEN.
KUH.
¡TONTERÍAS!
¡UOH!

Q... ¿QUÉ ES ESTO?
LAS LLAMAS QUE HABIAN ENGULLIDO A MAYA, AHORA ME ESTÁN QUEMANDO A MI
¡¿QUÉ DEMONIOS SUCEDE?!

ESA FLECHA ROJA ES LA FLECHA DE LAS LLAMAS
LA CUAL HACE ARDER LO QUE SEA.
T... ¡TONTO!
¡¿ACASO CREES QUE PUEDES QUEMARME A MÍ QUE SOY LA EVIL DE LAS LLAMAS?!
¡CONSÚMETE!
¡¿HH?!

¡UGYA-AAAH!
¡KYAH!
E... ¿¿ESA ES SU VERDADERA FORMA?!
¡GUOOOOH!
P... ¿POR QUÉ? ¿POR QUÉ?
¿POR QUÉ TÚ, QUE ERES UN HUMANO, PUEDE HACERME ARDER A MÍ QUE SOY LA EVIL DE LAS LLAMAS?

¿O SERÁ QUE ACASO TÚ NO ERES...
...HU-MANO?
¡SEÑOR MAYA!
¡¿LO HA HERIDO?!
ESTOY BIEN.
EL NIVEL DE ESAS LLAMAS NO FUE SUFI-CIENTE COMO PARA CAUSARME QUEMADURAS.
VAMOS, HUYAN.
S... ¡SÍ!

¡KYAAAH!
¿ZOMBIS?
AH.
N...
NO SON ZOMBIS.
E... ELLAS SON...

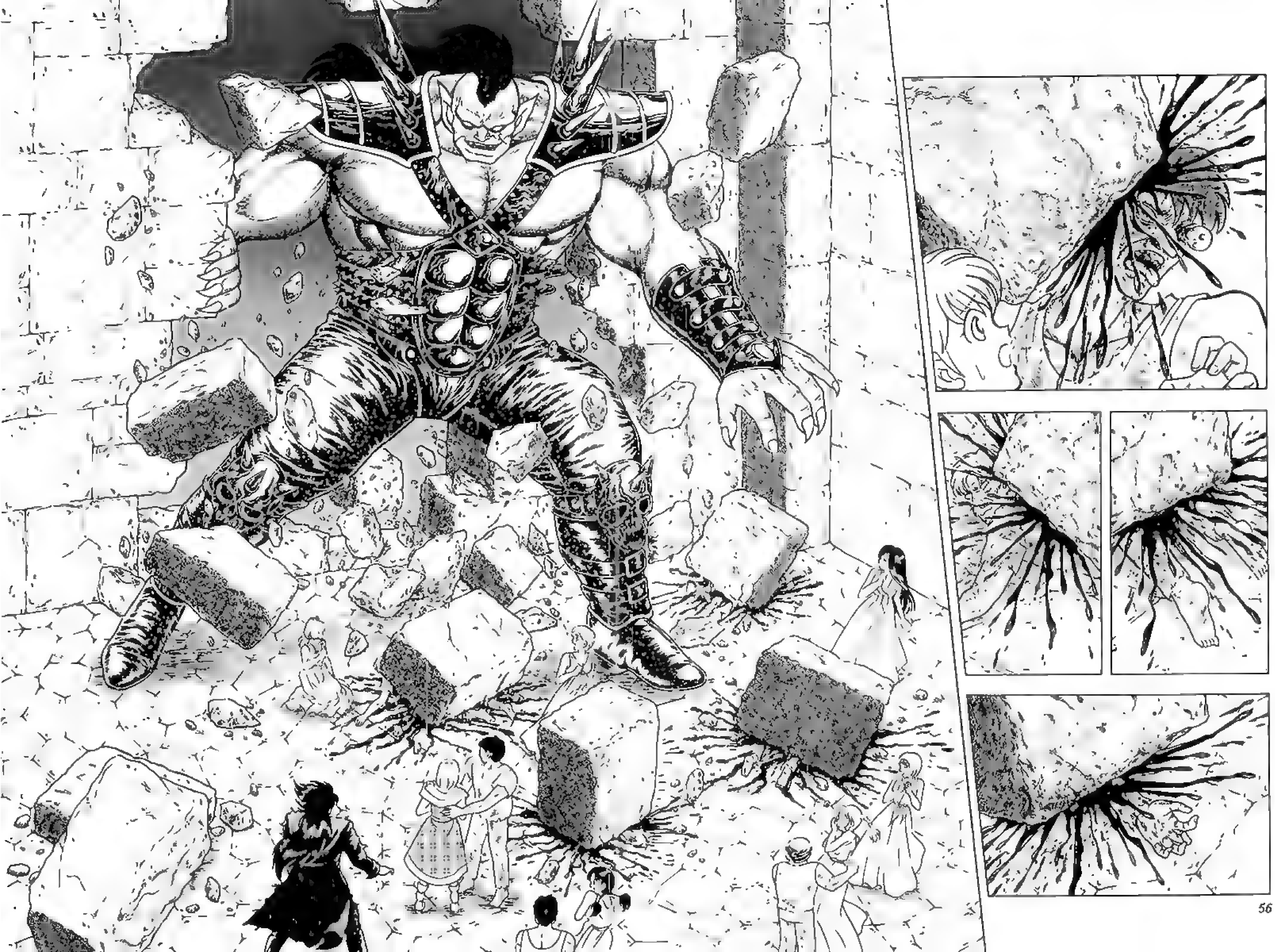
¡¡ELLAS SON LAS PERSONAS DEL PUEBLO QUE HABÍAN DESAPA-RECIDO!!
AH... AAH...
¡PA-DRE!
¡PAPÁ!
¡PADRE!

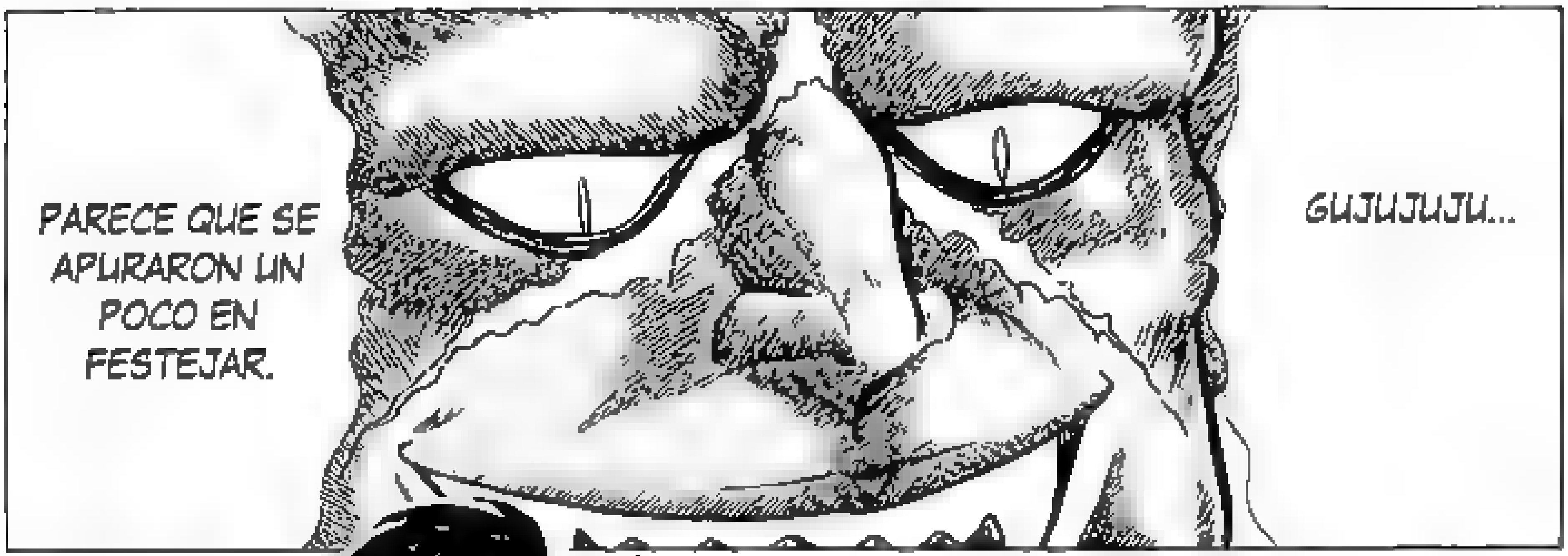
¡ES MI PADRE!
ESE ES MI PADRE, ¡NO LO MATE!
¡ESPERE, SEÑOR MAYA!
SI SIGUEN ASÍ, ESTARÁN ACABADOS.
SUÉLTAME... SUS CUERPOS ESTÁN SIENDO PROFANADOS POR LOS EVILS.
¡KYAH!

¡NOOO!
¡PA-DRE!
¡PADRE!
NO LES HE HECHO DAÑO.
¿EH?

AAH, ¿QUÉ ES ESO?
¡LAS FLECHAS BLANCAS SE ESTÁN VOLVIENDO NEGRAS!
LAS FLECHAS BLANCAS SON FLECHAS SANADORAS.
ÉSTAS AHORA ESTÁN SUCCIONANDO LA MALDAD QUE LOS EVILS INTRODUJERON EN SUS CUERPOS.
¿EEH?
E... ENTONCES...
UUH...
UH...

Q... ¿QUÉ DEMONIOS NOS SU-CEDIÓ?
D... ¿DÓNDE ESTOY?!
¿AH?
¡NANA!
¡¡PADRE!!
P... PADRE...
NA... NA-NA...
¡PADRE!
¡PAPÁ!
DE VER-DAD, ¡¡QUÉ BUENO!!
¡QUÉ ALI-VIO, TODOS ESTÁN A SALVO!




GUJUJUJU...
PARECE QUE SE APURARON UN POCO EN FESTEJAR.

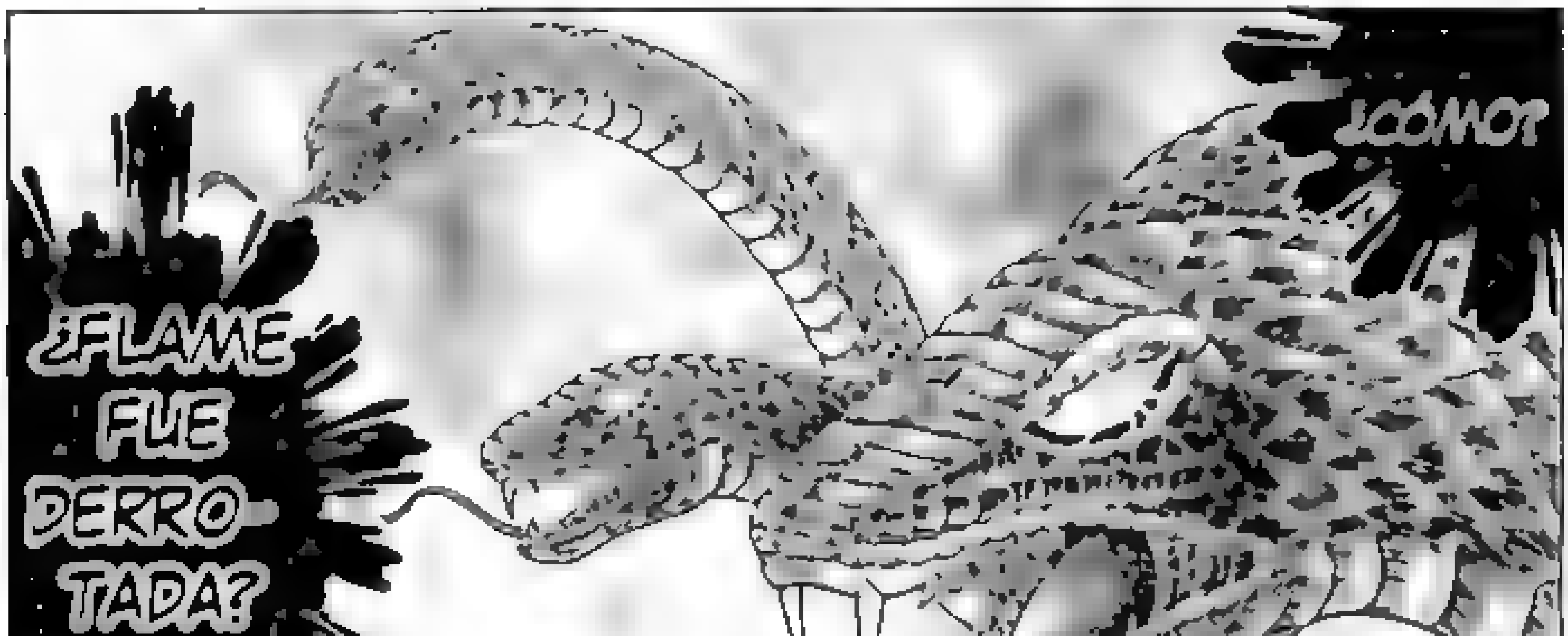
¡¡YO SOY EL GRAN MAGNUS DE TROL!! *
¡¡NO DEJARÉ QUE NADIE ESCAPE DE AQUÍ!!
EL FURIGANA SE LEE "TROL", MIENTRAS QUE LOS KANJIS SE TRADUCEN COMO "GIGANTE VIOLENTO".

TE ARREPENTIRÁS DE HABER HECHO ESO.
¿A QUÉ TE REFIERES?
DERRAMASTE LA SANGRE DE PERSONAS INOCENTES.
AHORA HAZME FRENTE A MÍ.

HASTA AHORA, NO EXISTE NADIE EN LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA QUE POSEA UN AURA SOMBRIA COMO ESA.
SIN EMBARGO, ES UN AURA SOMBRÍA TERRIBLE...
¿ESE HOMBRE ES REAL-MENTE UN HU-MANO?
NO LO ENTIENDO...
E... ¡¿ESTA AURA SOMBRÍA QUE SIENTO...
...SE TRATA DE MAYA?!

¡¿CUÁL ES LA VERDADERA IDENTIDAD DE MAYA?!

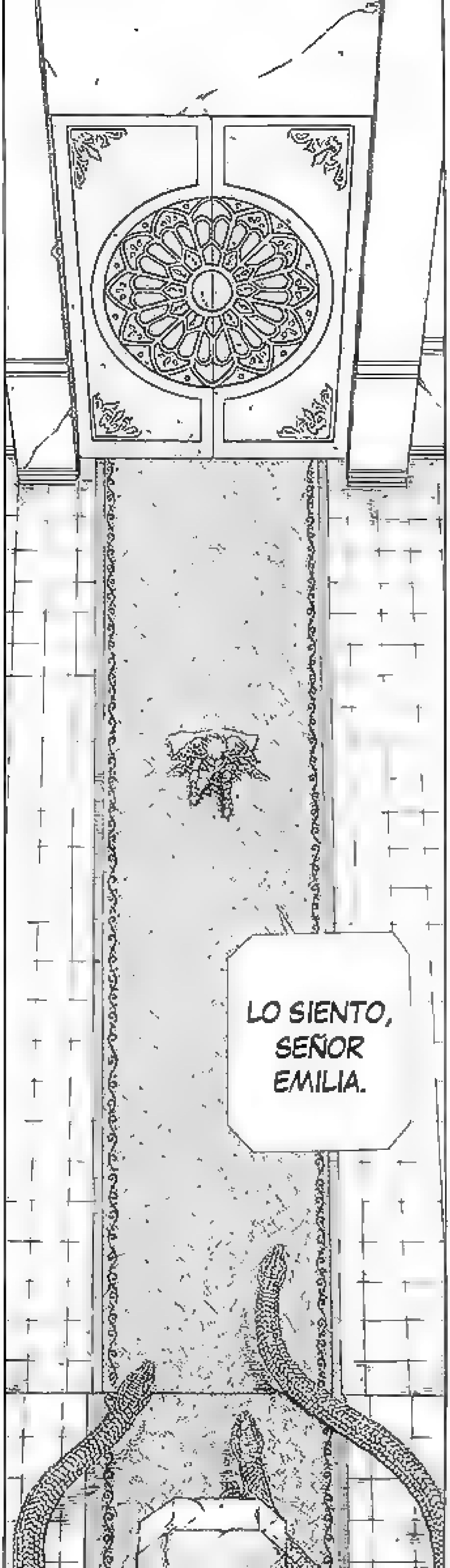
CAPÍTULO FINAL
EL ARCO MÁGICO DE LUZ



¿FLAME FUE DERRO-TADA?
¿¿CÓMO?

IMPO-
SIBLE.
¿ME ESTÁS DICIENDO QUE FLAME DE SALAMANDRA MURIÓ CONSUMIDA POR LAS LLAMAS?

SIN EMBARGO, MAGNUS YA SE DIRIGIÓ AL LUGAR.
ÉL SEGURA- MENTE LE PONDRA FIN SIN MAYORES PROBLEMAS, PERO..
¿QUÉ SUCEDE, BLAZER?
¿HAY ALGO MÁS?
S... SÍ...


LO SIENTO, SEÑOR EMILIA.

EL AURA SOMBRÍA DE ESE HOMBRE LLAMADO MAYA ES...
A PESAR DE SER UN HUMANO, SU AURA SOMBRÍA ES IGUAL A LA NUESTRA... ¿CUÁL SERÁ SU VERDADERA IDEN-TIDAD? ESO ES LO QUE ME INQUIETA.
NO DEBES PREOCUPARTE POR ESO.
S... SIN EM-BARGO, SI SE DIESE EL IMPROBABLE CASO...

¿EL IM-PROBABLE CASO...
...DE QUÉ?
HAH...
DE QUE TERMINARA CAUSANDO NUESTRA RUINA...
¡TONTERÍAS! ¿DICES ESO POR QUÉ FLAME FUE DERROTADA?
BLAZER, NO PARECES TÚ.
DE VEZ EN CUANDO APARE-CEN PERSONAS UN POCO EXTRA-ÑAS, PERO...
...DESPUÉS DE TODO, NO DEJAN DE SER HUMANOS.
POR MÁS QUE LUCHEN, NUNCA PODRÁN DERROTARNOS A NOSOTROS, LOS EVILS.
¡¡ESE MAYA SEGURAMENTE YA DEBE HABER SIDO DESTRUIDO POR MAGNUS!!

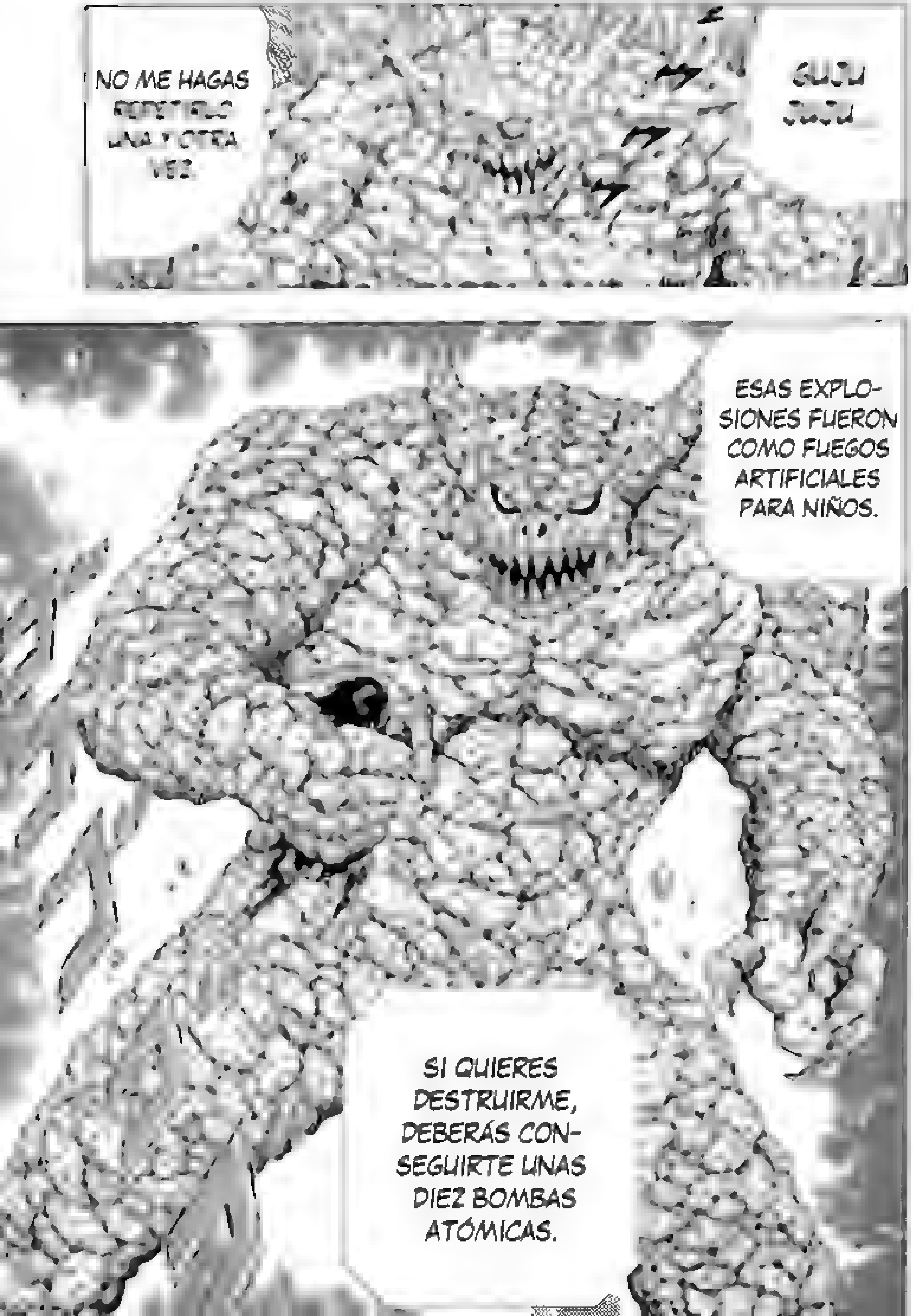
¡KYAAH!
¡SEÑOR MAYA!

L...
¡LO LOGRÓ!
NO HAS PODIDO EVADIR ESAS FLECHAS AL IGUAL QUE SUCEDIÓ CON LOS EVILS DE BAJO RANGO.
¿DE VERDAD TU ERES UNO DE LOS TRES LIDERES BAJO LAS ORDENES DE EMILIA?
GUJUJUJU... NO NECESITO EVADIRLAS.
CUALQUIERA SEA EL ATAQUE QUE USES..

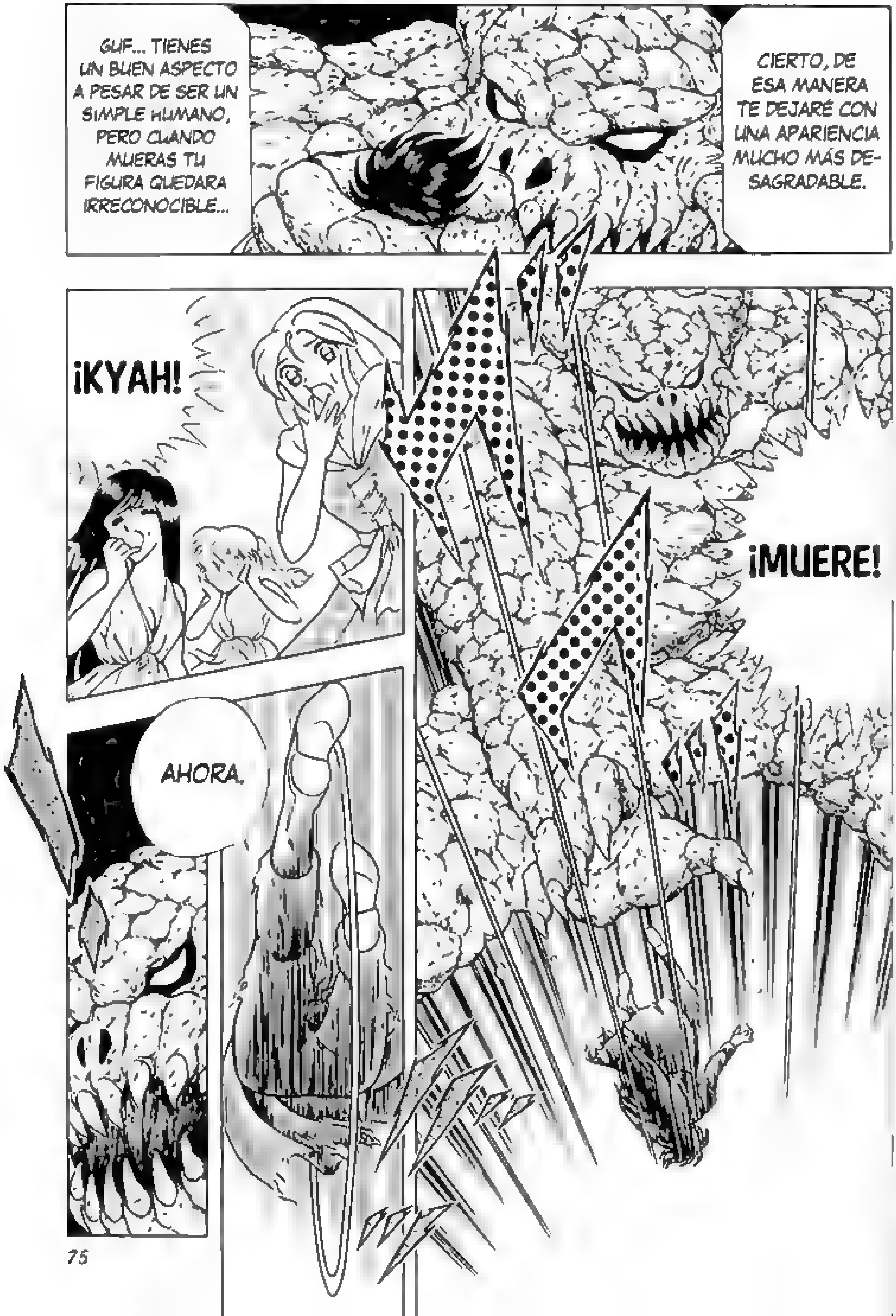
...NO TENDRÁ EFECTO EN MÍ, ¡EL GRAN MAGNUS DE TROL!

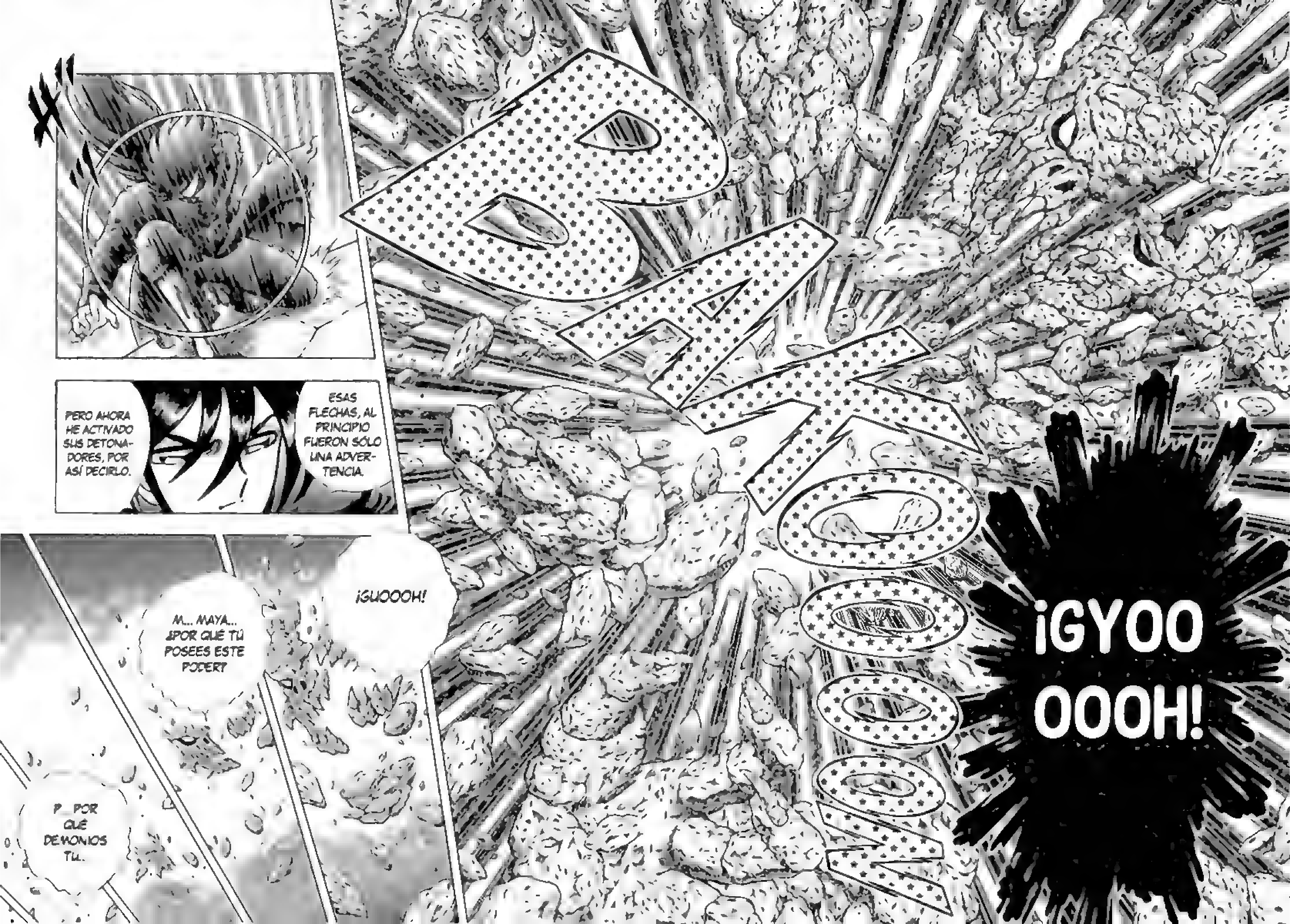
¡AAH!
GUJUJUJU... TE LO DIJE.
ESAS FLECHAS SE SINTIERON COMO PICADURAS DE MOSQUITOS.
¿ESTAS SEGURO?
ESAS FLECHAS SON MAS PELIGROSAS QUE LOS MOSQUITOS.
¿QUÉ DICES?
ESAS FLECHAS AMARILLAS SON FLECHAS EXPLOSIVAS...
...LAS CUALES HACEN EXPLOTAR TU CUERPO DESDE EL INTERIOR.

¡... ¡LO HA LOGRADO!
¿QUE?


NO ME HAGAS
ESAS EXPLOSIONES FUERON COMO FUEGOS ARTIFICIALES PARA NIÑOS.
SI QUIERES DESTRUIRME, DEBERÁS CONSEGUIRTE UNAS DIEZ BOMBAS ATÓMICAS.

UGH...
GUJU-JUJU... ¿QUÉ SUCEDE? ¿DUELE?
PRONTO TU CABEZA SE DESPRENDERÁ Y YA NO SENTIRÁS NADA.
¡DETENTE!
¡NOOO!
AHORA VOY A RETORCERTE EL CUELLO.
¿NO PREFERIRÍAS APLASTARME COMO A UN SAPO, LANZÁNDOME CONTRA EL PISO?
¡NO, NO, ESPERA!


GUF... TIENES UN BUEN ASPECTO A PESAR DE SER UN SIMPLE HUMANO, PERO CUANDO MUERAS TU FIGURA QUEDARA IRRECONOCIBLE...
CIERTO, DE ESA MANERA TE DEJARÉ CON UNA APARIENCIA MUCHO MÁS DESAGRADABLE.
¡KYAH!
¡MUERE!
AHORA.


¡GYOO OOOH!
ESAS FLECHAS, AL PRINCIPIO FUERON SÓLO UNA ADVERTENCIA.
PERO AHORA HE ACTIVADO SUS DETONADORES, POR ASÍ DECIRLO.
¡GUOOOH!
M... MAYA... ¿POR QUÉ TÚ POSEES ESTE PODER?
P... POR QUÉ DEMONIOS TÚ...

MAYA, ¿QUIEN ERES?
¡¿ERES UN HUMANO?!
¡¿O UN EVIL?!
¿QUIEN ERES TU?
YO... YO SOY...
¡YO SOY UN HUMANO!
¡¡NO SOY UN EVIL!!

¿DÓNDE ESTÁN MIS PADRES?
ESTÁ OSCURO, NO PUEDO VER NADA.
AH.
¡PADRE!
¡MADRE!
¡WAAAA AAAAH!

NANA...
¿SE ENCUENTR BIEN? ESTÁBAMOS HUYENDO Y DE REPENTE SE DESMAYÓ...
SEÑOR MAYA.
SÓLO POR AL-GUNOS SEGUN-DOS, PERO...
¿CUÁNTO TIEMPO ESTUVE INCONSCIENTE?
...ACASO SUS PADRES...
S... SEÑOR MAYA...
...ESTABA LLAMANDO A SU PADRE Y A SU MADRE...

ASÍ ES... CUANDO YO TODAVÍA ERA UN BEBÉ...
...ELLOS FUERON ASESINADOS POR LOS EVILS.
JUJUJUJU... ESTE BEBÉ SE VE DELICIOSO.
PARECE QUE ES TIERNO HASTA LOS HUESOS.

DAME ESE NIÑO.
Q... ¿QUÉ? YO LO VI PRIMERO...
TSK... ESTÁ BIEN.
SAPPHIRE, ¿QUÉ VAS A HACER CON ÉL?
AXE.

P... POR FAVOR, OBSERVA.
ESTE NIÑO ES IGUAL AL NUESTRO, EL CUAL PERDIMOS RECIENTEMENTE.
BASTA, ESE NIÑO ES UN HUMANO.
CUANDO CREZCA SEGURAMENTE INTENTARÁ VENGARSE DE NOSOTROS, LOS EVILS, QUIENES ASESINAMOS A SUS PADRES.
P... PARA MÍ, ESTE NIÑO ES...
ESTE NIÑO ES HERMOSO...
¡¡VAMOS, PONLE FIN A SU VIDA AHORA MISMO!!
¡NO!
YO... YO CRIARÉ A ESTE NIÑO...
...POR MÁS QUE SEA UN HUMANO...

¡ALLÍ ESTÁ LA SALIDA!
¡APRE-SURÉ-MONOS!
¡UGH!
¡KYAH!
UGH.

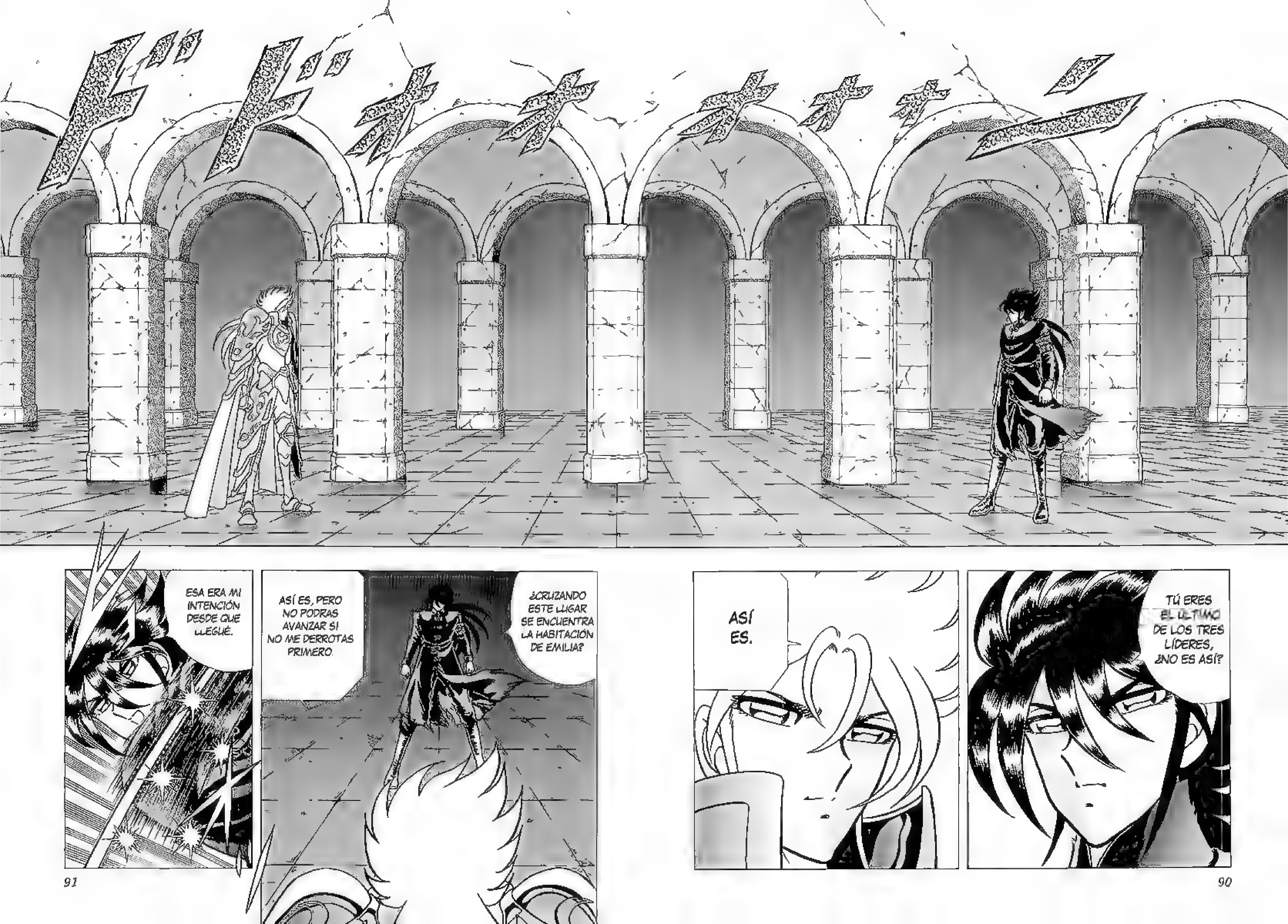
VAMOS, SALGAN, RÁPIDO.
¡S.EÑOR MAYA!
TODAVÍA ME FALTA EMILIA.
S... ¡¿SEÑOR MAYA?!
NO HABRÉ TERMINADO HASTA QUE NO LO HAYA DERROTADO A ÉL.
SU BRAZO ESTÁ SANGRAN-DO

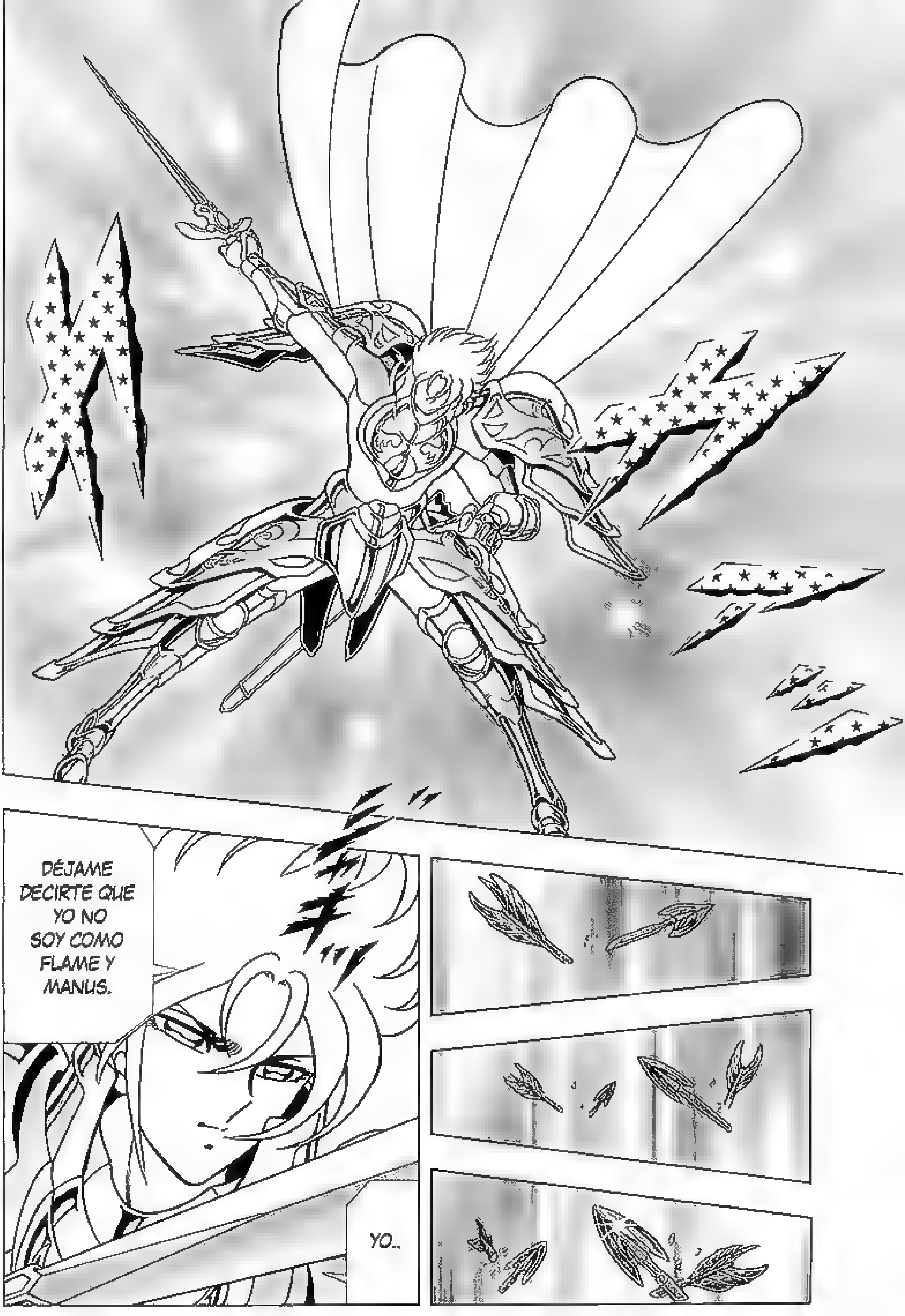
SIENTO LOS PROBLEMAS QUE LE HEMOS CAUSADO...
NO LO HICE POR USTEDES.
COMBATO A LOS EVILS POR MÍ.
EEH...
EH...
MI SANGRE ...
...ES FRÍA, ¿NO ES ASÍ?

YO CRECÍ EN EL MUNDO DE LOS EVILS, UN LUGAR CONOCIDO COMO LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA.
POR LO TANTO, MI SANGRE SE TERMINÓ VOLVIENDO FRÍA PARA PODER VIVIR ALLÍ, AL IGUAL QUE LOS EVILS.
SIN EMBARGO, CUANDO DERROTO A UN EVIL...
...LA TEMPERATURA DE MI CUERPO AUMENTA UN POCO.
AL DERROTARLOS A ELLOS, LA TEMPERATURA DE MI CUERPO Y DE MI SANGRE SE VUELVE MÁS CÁLIDA...
Y ASÍ, POCO A POCO PUEDO IR REGRESANDO A MI CUERPO HUMANO ORIGINAL...
S... SEÑOR MAYA...
ESA CALIDEZ...

INCLUSO LAS LÁGRIMAS DE LAS PERSONAS...
...POSEEN ESA CALIDEZ...
VAMOS, ESCAPA DE ESTA IGLESIA LO ANTES POSIBLE.
PORQUE SI DERROTO A EMILIA...
...ESTE LUGAR QUE EL CREÓ TAMBIÉN COLAPSARÁ.
S...
SEÑOR MAYA.

SEÑOR MAYA, ¿A CUÁNTOS EVILS TENDRÁ QUE DERROTAR PARA QUE PUEDA RECUPERAR LA TEMPERATURA CORPORAL QUE TENÍA EN EL PASADO?
¿CUÁNTO DAÑO DEBERÁ RECIBIR Y CUÁNTA SANGRE DEBERÁ DERRAMAR PARA LOGRARLO?
SEÑOR MAYA, ¿HASTA CUÁNDO SEGUIRÁ SU BATALLA?


TÚ ERES EL ULTIMO DE LOS TRES LÍDERES, ¿NO ES ASÍ?
ASÍ ES.
¿CRUZANDO ESTE LUGAR SE ENCUENTRA LA HABITACIÓN DE EMILIA?
ASÍ ES, PERO NO PODRAS AVANZAR SI NO ME DERROTAS PRIMERO.
ESA ERA MI INTENCIÓN DESDE QUE LLEGUÉ.


DÉJAME DECIRTE QUE YO NO SOY COMO FLAME Y MANUS.
YO...

QUE MAL POR TI, ESO QUE TE CLAVE ES LA FLECHA DE LAS LLAMAS.
YA VEO, ESTO FUE LO QUE UTILIZASTE PARA LLEGAR HASTA AQUÍ.
SIN EMBARGO, COMO YA TE DIJE, NO TE SERVIRA DE NADA.

L... LAS LLAMAS...
...SE HAN CONGELADO...
ANTE MÍ, BLAZER DE WENDIGO...
¡¡TODO SE CONVIERTE EN UN MUNDO DE HIELO!!
¡RECIBE ESTO!

FREEZING SWORD!
(¡ESPADA CONGELANTE!)

M... MI CUERPO...
¡UH... KUH...!
¡AHORA TE MATARÉ!
AHORA YA NO PODRÁS MOVER NI SIQUIERA UN DEDO.
ASÍ ES, TU CUERPO SE HA CONVERTIDO EN HIELO.

MAYA
MAYA.
¿TIENES FRÍO, MAYA?
NO TE DUERMAS.
SI TE DUERMES EN LA OSCURIDAD DE LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA, VAS A MORIR
A PESAR DE SER UN HUMANO, TU LOGRASTE CRECER EN LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA
TU HEREDASTE LA INTELIGENCIA DE LOS HUMANOS Y EL PODER DE LOS EVILS
MAYA... TU... TU NO PUEDES SER DERROTADO...
NADIE PUEDE DERROTARTE

T... TONTERÍAS...
¿RECIBISTE LA FREEZING SWORD EN TODO TU CUERPO Y AUN ASÍ PUEDES MOVERTE?
U...
UN ÚNICO LUGAR...
はあ
はあ
PARECE QUE HUBO UN ÚNICO LUGAR DONDE TU AURA CONGELANTE NO PUDO LLEGAR...
¿QUÉ?

ME REFIERO A LA CALIDEZ DE LAS PERSONAS...
LA CALIDEZ DE NANA PROTEGIÓ MI BRAZO IZQUIERDO.
TONTO, ¡¿Y ACASO QUÉ PUEDES HACER CON UN SÓLO BRAZO?!
¡MUERE!

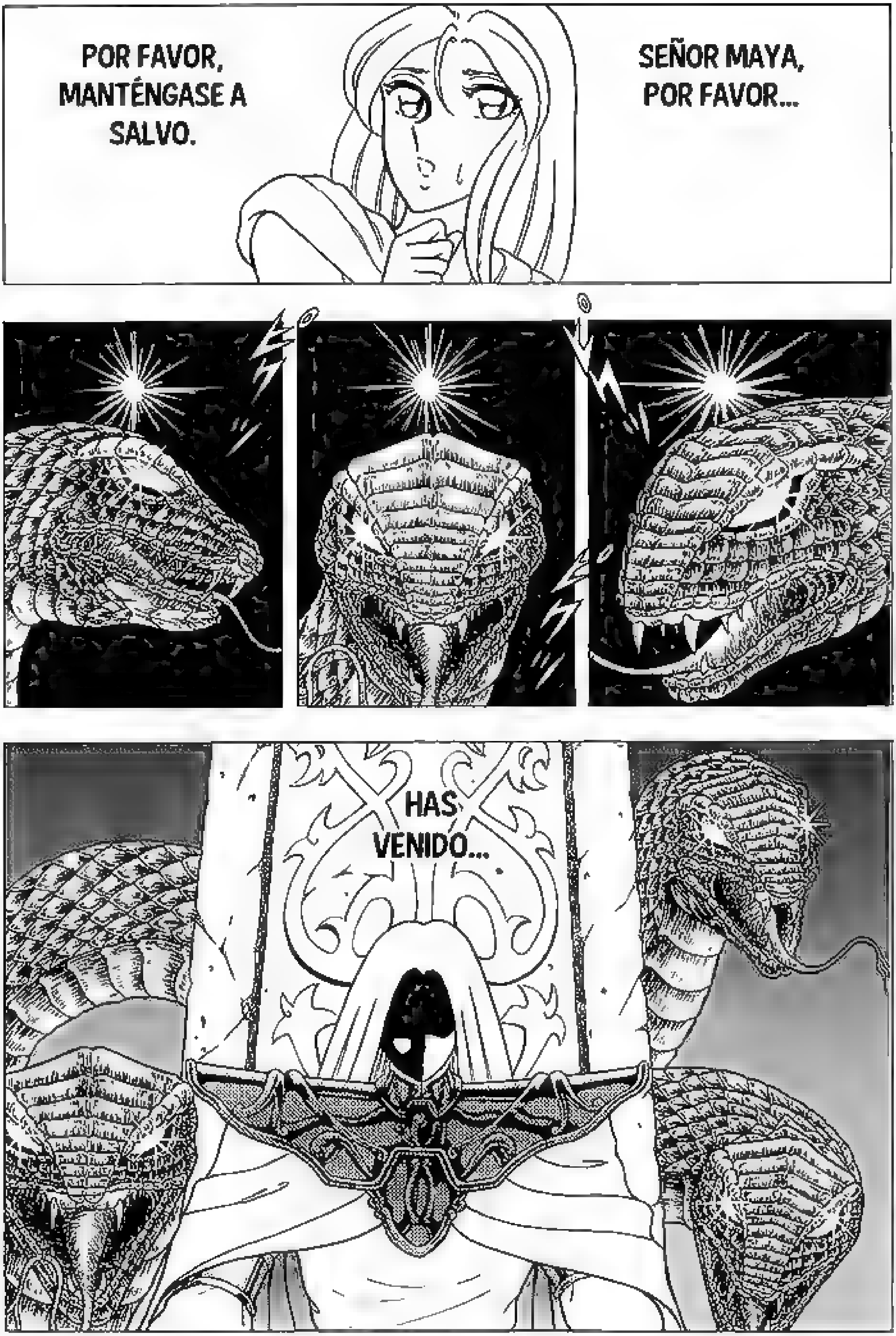
Q...
¡¿QUÉ?!

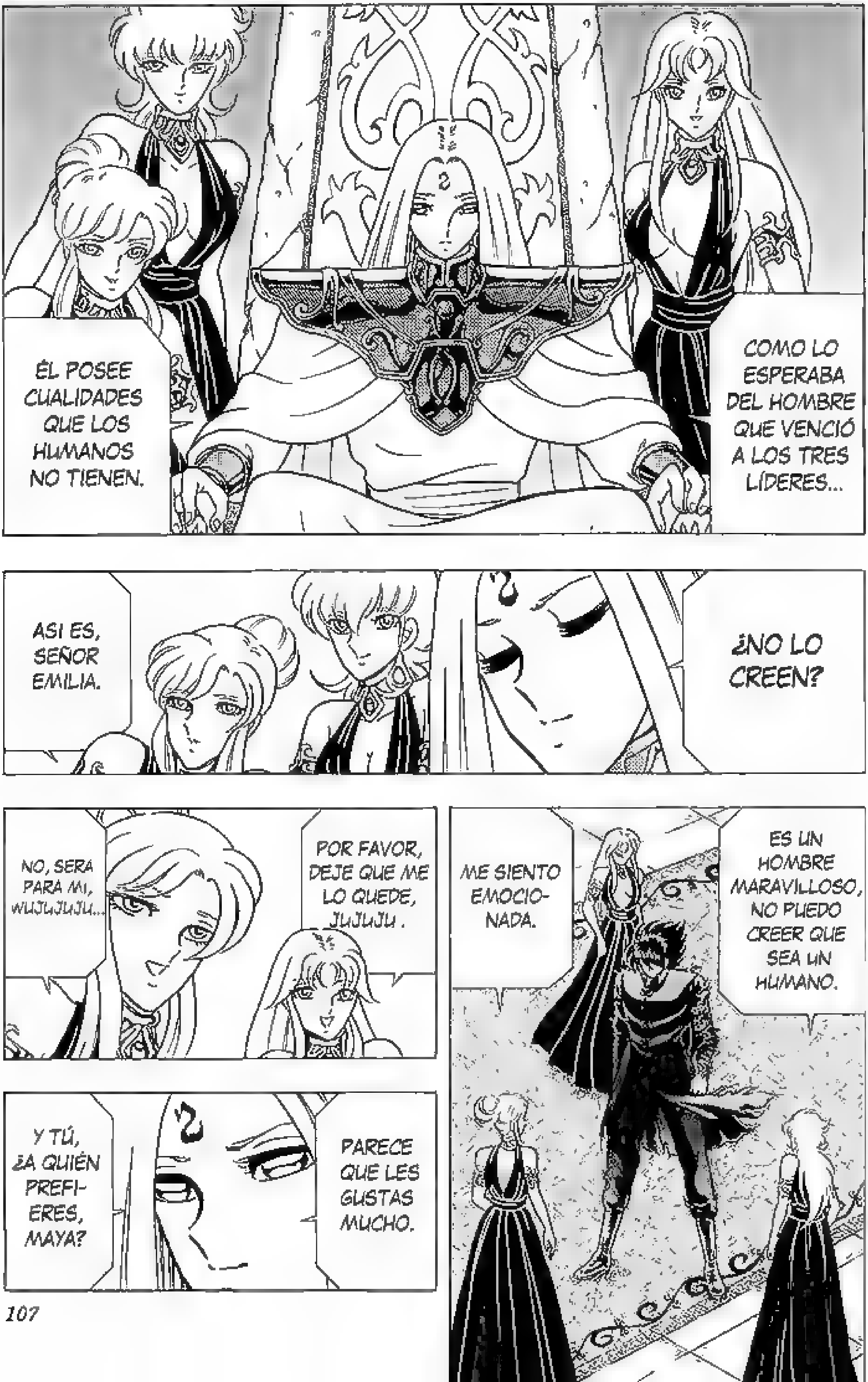
¡¿QUÉ ES ESA ARMA QUE OCULTABA EN SU BRAZO IZQUIERDO?!
¡¡EN EL MUNDO HUMANO NO EXISTE MATERIAL ALGUNO QUE PUEDA DESTRUIR ESTA ESPADA DE HIELO!!
¡IMPOSIBLE!
¡¿QUÉ RAYOS ES?!
E... ESE BRAZALETE ES...
¡¿NH?!

¡UGYA AAAA AH!
Q... ¡¿QUÉ ES ESTA LUZ?!

M... MAYA, YO...
...HE COMPRENDIDO CUÁL ES TU VERDADERA IDENTIDAD...
S... SEÑOR EMILIA...
...POR FAVOR, TENGA CUIDADO...
TAL COMO TEMÍA, ESTE HOMBRE...
M... MAYA HA VENIDO DE LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA...

S... SÓLO QUEDA...
...EMILIA...
はあ
はあ
NANA, ¡¿QUÉ HACES?!
¡HUYE, RÁPIDO!


SEÑOR MAYA, POR FAVOR...
POR FAVOR, MANTÉNGASE A SALVO.
HAS VENIDO...

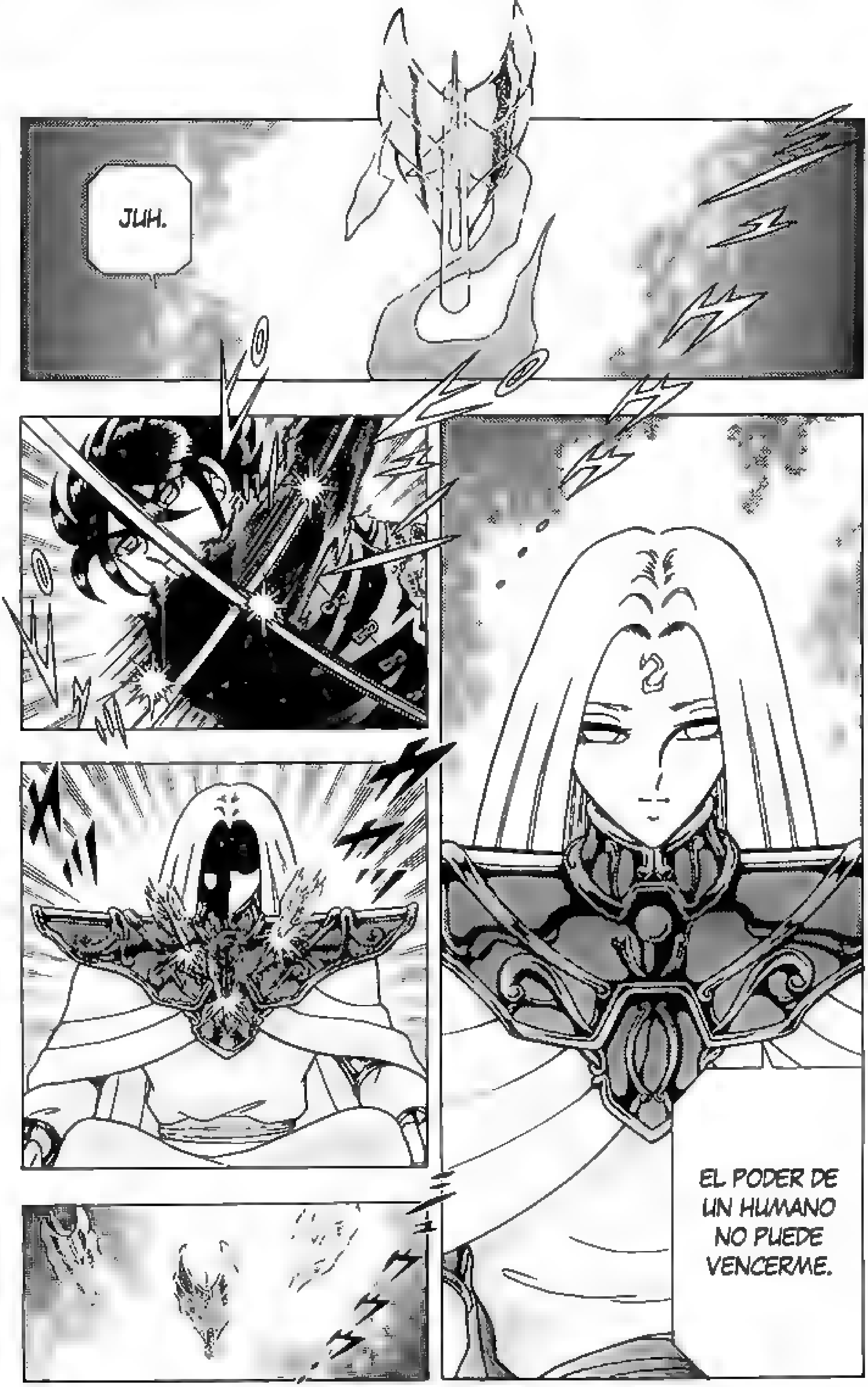

COMO LO ESPERABA DEL HOMBRE QUE VENCIÓ A LOS TRES LÍDERES...
ÉL POSEE CUALIDADES QUE LOS HUMANOS NO TIENEN.
¿NO LO CREEN?
ASI ES, SEÑOR EMILIA.
ES UN HOMBRE MARAVILLOSO, NO PUEDO CREER QUE SEA UN HUMANO.
ME SIENTO EMOCIO-NADA.
POR FAVOR, DEJE QUE ME LO QUEDE, JUJUJU .
NO, SERA PARA MI, WUJUJUJU...
PARECE QUE LES GUSTAS MUCHO.
Y TÚ, ¿A QUIÉN PREFI-ERES, MAYA?

LAS MUJERES DE LOS EVILS NO ME INTERESAN.
ESTAS MUJERES SON BÁSICAMENTE HUMANAS.
SIN EMBARGO, HAN OBTENIDO LA BELLEZA ETERNA GRACIAS A QUE ME HAN JURADO LEALTAD.
SI TÚ NO INTERFIERES EN MIS ASUNTOS, LAS CHICAS DE ESTE PUEBLO TAMBIÉN PODRÁN VIVIR ETERNAMENTE MANTENIENDO SU BELLEZA.
¿Y QUÉ HAY DE TI, MAYA?
¿ACASO NO QUIERES VIVIR PARA SIEMPRE?

NOSOTROS, LOS EVILS, LUEGO DE SER DERROTADOS POR LOS DIOSES Y SER SELLADOS EN LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA HACE UNOS 10 MIL AÑOS, FINALMENTE COMENZAMOS A MOSTRAR SIGNOS DE RESURRECCIÓN EN VARIOS LUGARES.
SÓLO ES CUESTIÓN DE TIEMPO PARA QUE COMENCEMOS A IN-VADIR ESTE MUNDO NUEVAMENTE,
Y CUANDO ESO SUCEDA, EL MUNDO DE LOS HUMANOS COLAPSARÁ EN UN INSTANTE.
JURAME LEALTAD Y LA HUMANI-DAD SE GANARÁ MI PROTECCIÓN.
SI LO HACES, TE CONCEDERÉ LA VIDA ETERNA TAMBIÉN.
TONTO.

¡UGYA AAAH!

NO QUIERO VIVIR PARA CONVERTIRME EN UN MON-STRUO


JUH.
EL PODER DE UN HUMANO NO PUEDE VENCERME.

KUH.
¡UGH!
QUÉ
INSIS-
TENTE.

UNA VEZ MÁS.
MNH...

MAYA.
OYE, MAYA.
TÚ, QUIEN JURASTE VENGAR LA MUERTE DE TUS PADRES A MANOS DE LOS EVILS, HAS CAÍDO EN LA OSCURI-DAD DEL INFIERNO POR TU PROPIA VOLUNTAD.

NI DIOS NI BUDA TE OTOR-GARÁN PODER ALGUNO.
SIN EMBARGO, ¡AHORA NOSOTROS TE OTORGAREMOS ESTE LEGENDARIO ARCO MÁGICO!

MAYA, A PESAR DE SER UN HUMANO, TÚ RECIBISTE EL PODER DE LOS EVILS.
PRONTO, NOSOTROS DOS SEGURAMENTE SEREMOS ANIQUILADOS POR HABER TRAICIONADO A LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA.
ASÍ QUE YA NO PODREMOS PROTEGERTE.
REGRESA A LA TIERRA DE LA LUZ Y PROTEGE DE LOS EVILS AL MUNDO HUMANO DONDE TUS PADRES SOLÍAN VIVIR.

P... PADRE...
MADRE...
JUH... ¿LLAMAS A TUS PADRES ESTANDO AL BORDE DE LA MUERTE?
AÚN ERES UN NIÑO...
TE DARÉ EL FIN LENTAMENTE.

JUH, ¿TE DUELE?
PRONTO EXPULSARAS TODA LA SANGRE DE TUS VENAS.
TE ASESINARÉ APLASTÁN-DOTE.
GUUUUU UUUH...
AHORA AUMENTARÉ AL MÁXIMO LA PRESIÓN A TU ALREDEDOR.

¡UOOO OOOO OOOH!
ES INÚTIL RESISTIRSE, YA NO PUEDES HACER NADA.
MUERE LLENO DE RESEN- TIMIENTO POR SER UN HUMANO DÉBIL.

SU BRAZA-LETE SE TRANSFORMÓ EN UN ARCO... JUH.
NO IMPORTA QUE ARMA DEL MUNDO HUMANO HAYAS TRAÍDO, NO SURTIRÁ NINGÚN EFECTO...
N... NO PUEDE SER...
NO PUEDE SER QUE ESE ARCO Y FLECHA SEAN...

EL STARLIGHT BOW!!

ESE ARCO MÁGICO CONTIENE EN SU INTERIOR LA LUZ DE DECENAS DE MILES DE AÑOS.
T... TONTERÍAS... ESE ES EL ARMA PROHIBIDA QUE GUARDA EN SU INTERIOR UNA INCREÍBLE CANTIDAD DE LUZ A LA CUAL LOS EVILS TEMEMOS.
C... ¿CÓMO ES QUE UN HUMANO COMO TÚ POSEE ESO?
E... ESA COSA HABÍA SIDO SELLADA EN LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA.
SIN EMBARGO, YO LO HE HECHO...
...PARA DESTRUIR A LOS EVILS EN ESTE MUNDO.
MAYA, ACASO TÚ...
I... IMPO-SIBLE...
ASÍ ES, YO, AL IGUAL QUE USTEDES...
..HE VENIDO DE LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA.

¡¡EXTÍN-GUETE CON LA LUZ!!
E... ESPERA...
UH...
...REGRESA AL MUNDO DE LA OSCURIDAD!
¡SER MALVADO...
HI... HIIIH...
D... DETENTE...

¡UWAAAAAAAAAAAAAAH!

¡GYE EEEE EEEE EEH!
REY DRAGÓN...

¡EL MALIGNO REY DRAGÓN HA SIDO DERROTADO!

PADRE...
MADRE...
PARECE QUE LA CALIDEZ HA REGRESADO...
..AUNQUE SEA UN POCO A MI CUERPO...

AAH... LA IGLESIA...
¡¡LA IGLESIA ESTÁ DESAPARECIENDO!!
¡SEÑOR MAYA!
¡ES PELIGROSO, NANA!
S... SEÑOR MAYA...

DÍAZ, KLAUS, RAGHU, AYAUS... CUANDO NECESITEN SER SALVADOS DEL MAL, AÑADAN SU PEDIDO A UN GLOBO ROJO Y DEJENLO VOLAR, CUANDO EL SOL SE POSE SOBRE SUS CABEZAS.
DÍAZ, KLAUS, RAGHU, AYAUS... DE ESA MANERA, UN GUERRERO VENDRÁ DE LA TIERRA DE LA NOCHE OSCURA.

EL NOMBRE
DE ESE
GUERRERO
ES MAYA,
"EL DESTRUCTOR DE EVILS".

EVIL CRUSHER

MAYA

EMIRIA'S CHURCH

Fin

MUCHAS GRACIAS A TODOS LOS QUE HAN VENIDO LEYENDO CONTINUAMENTE MIS OBRAS EN ESTOS 25 AÑOS. AL IGUAL QUE HASTA HOY, A PARTIR DE MAÑANA CONTINUARÉ AVANZANDO POR EL CAMINO DEL MANGA SIN RUMBO FIJO...

MAYO DE 1998, ANTES DEL AMANECER.

■ホームコミックス■

EVIL CRUSHER魔矢

1998年8月24日　第1刷発行

著者　車田正美

©Masami Kurumada 1998

発行人　茅野力造

発行所　株式会社　ホーム社
〒101-8050　東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
編集　電話　東京03(5211)2651

発売元　株式会社　集英社
〒101-8050　東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
販売　電話　東京03(3230)6191
制作　電話　東京03(3230)5064
Printed in Japan

印刷所　廣済堂印刷株式会社

乱丁・落丁本がございましたら、
ホーム社宛にお送りください。送料は
小社負担でお取り替え致します。
本書の一部または全部を無断で複写、
複製することは、法律で認められた場
合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-8342-3167-4 C9979

愛蔵版

男坂

全2巻好評発売中!

ジャンプ　コミックス　セレクション

時代の
流れを超え、生き
続けてきた風魔一
族!!　忍びの世界
で繰り広げられる
風魔伝説登場!!

全6巻
好評
発売中

JCS 車田正美
ジャンプコミックスセレクション

愛蔵版

Saint 星矢

セイントセイヤ

全15巻好評発売中!

¡SHADOW SCANLATIONS BUSCA JOVENES DE SANGRE ARDIENTE!

¡SE NECESITAN TYPESETTINGS, LIMPIADORES Y TRADUCTORES INGLES-ESPAÑOL PARA SEGUIR SACANDO AL ESPAÑOL LOS EXCITANTES MANGAS DE MASAMI KURUMADA!

CONTACTANOS POR EL CORREO SHADOWSCANLATIONS@OUTLOOK.COM O MEDIANTE LA PAGINA HTTP://SHADOW-SCALANTIONS.JIMDO.COM/ESCRIBENOS/

SHADOW SCANLATIONS
CRÉDITOS
TRADUCCIÓN JAP-SPA/LIMPIEZA: SHADY
TYPESETTING/REDRAWING: ELGIO
CORRECCIÓN: NDSEIYA
HTTPS://SHADOW-SCALANTIONS.JIMDO.COM/